ARABISCH | العربية

Negative Entscheidungen im Asylverfahren

القرارات السلبية في إجراءات اللجوء

Translation to English available
Traduction en français disponible
Deutsche Übersetzung verfügbar
Traducción al español disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/6/4
إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS

الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

ARABISCH | العربية

Abschiebehaft

الاحتجاز في انتظار الترحيل

في دريسدن، مستشارين لإجراءات لجوء (ثانية)، طبيبة نفسية أو رجل دين.
يجب على الخدمة الاجتماعية مساعدتك في طلب هذه الاستشارات
يجب أن تسلّم كل ممتلكاتك، بما في ذلك النقود. إذا كان معك أكثر من 200 يورو، سيحتفظون بالمبلغ حتى بعد الترحيل
يجب أيضًا أن تسلّم هاتفك المحمول. لكن يمكنك تقديم طلب للحصول عليه لفترة قصيرة، لكي تكتب جهات الاتصال، كلمات المرور للبريد الإلكتروني وفيسبوك، وترسل الصور أو الوثائق لمحاميتك أو لمساندين
يمكنك استخدام الإنترنت (البطيء) لمدة ساعة في اليوم. يمكنك أيضًا استعارة هاتف بسيط لإجراء مكالمات اتصل في أسرع وقت ممكن بالمساندين، بمحاميك أو بمجموعة الاتصال الخاصة بالحبس الترحيل لكي يتمكنوا من مساعدتك

Deutsche Übersetzung verfügbar
Traduction en français disponible
Translation to English available
Traducción al español disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/5/19
إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS

الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

تصلك قرار المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين (BAMF) كتابيًا عبر رسالة صفراء. إذا كان لديك محامي/ة، فستتلقى المحامية هذه الرسائل
إذا كان القرار إيجابيًا، يمكنك البقاء – لكن عليك إنجاز الكثير من الإجراءات البيروقراطية، وقد تحتاج إلى دعم من مراكز استشارات الهجرة. ومع ذلك، سيكون لديك إقامة في ألمانيا لمدة معينة
هناك ثلاثة أنواع من قرارات الرفض

Unzulässig

غير مقبول

ويحدث ذلك في حال تم رفضك ضمن إطار "إجراء دبلن" أو إذا قدمت طلب لجوء ثاني (طلب لاحق) *Folgeantrag*
مزيد من المعلومات حول إجراء دبلن تجدها هنا
bbonlink.de/flyer-ar-dublin

Einfach unbegründet

مرفوض ببساطة

في القرار يكتب ال BAMF تم رفض طلب اللجوء الخاص بك
لديك أسبوعان لتقديم دعوى قضائية
في هذه الحالة، تحميك الدعوى من الترحيل حتى يصدر الحكم من المحكمة
لذلك، لا تحتاج إلى تقديم طلب عاجل

Offensichtlich unbegründet

مرفوض بوضوح

لديك سبعة أيام لتقديم دعوى قضائية وطلب عاجل هنا أيضًا، الدعوى وحدها لا تحميك من الترحيل، لذلك عليك تقديم طلب عاجل إضافي لحمايتك من الترحيل
كل حالة مختلفة عن الأخرى. تحتاج إلى مساعدة، مركز استشاري أو محامٍ/ محامية متخصص/ة في قانون الهجرة يجب عليهم دراسة حالتك بدقة
أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-contacts

النظام الألماني للجوء معقد للغاية، ولا يمكن شرح كل شيء في كتيب صغير
لذا يرجى استخدام المعلومات الإضافية في هذا الكتيب

bbonlink.de/flyer-ar-procedure

استشارة مجانية حول إجراءات اللجوء في ساكسونيا

إذا لم يتمكنوا من مساعدتك، فغالبًا ما يُحيلك المستشارون إلى محامين متخصصين
يرجى اختيار مركز استشارات واحد أو إبلاغ المركز الجديد بمن ساعدك مسبقًا وبأي أمور
للأسف، قد تحتاج إلى الانتظار بضعة أيام أو أسابيع لموعد
لذلك لا تنتظر طويلًا! حدد موعدًا في أسرع وقت ممكن إذا كنت بحاجة إلى استشارة
إذا كان هناك مهلة لتقديم الدعوى القضائية، أخبر مركز الاستشارة بذلك فورًا شفهيًا أو كتابيًا
يرجى إحضار جميع المستندات المهمة مثل: شهادة دورة اللغة، عقد الإيجار، عقد العمل، تقارير طبية، ورسائل من الدوائر الألمانية

العودة إلى بلدك من ألمانيا

إذا كنت تريد مغادرة ألمانيا، يمكنك طلب دعم. هنا تجد معلومات بلغات متعددة
bbonlink.de/return

نحن ننتقد برامج "دعم العودة"، لأنها لا تعمل كما وعدت الحكومة الألمانية على هذا الموقع، تجد تقييمات وتقارير من خبراء حول هذه البرامج
يمكنك العثور على هذه المعلومات في نسخة الويب

يمكن أن يتم احتجازك قبل الترحيل لعدة أيام أو حتى لمدة ٦ أشهر
الاحتجاز الترحيلي في ولاية ساكسن يتم في مدينة دريسدن
حتى دون ارتكاب أي جريمة، يمكن سجنك
قد تأتي الشرطة إلى منزلك أو تأخذك أثناء موعد في دائرة رسمية
بعد ذلك تُؤخذ إلى المحكمة لجلسة استماع
من المهم أن يكون معك محامٍ أو شخص موثوق خلال جلسة الاستماع
يجب أن تطلب ذلك في بداية الجلسة كما يمكنك أن تطلب محامية محددة بالاسم
في مركز الاحتجاز الترحيلي، لديك الحق في الحصول على استشارة من محامين ومن مجموعة الاتصال الخاصة باحتجاز الترحيل في دريسدن يمكنك التحدث مع الخدمة الاجتماعية وطلب كلا الاستشارتين
مزيد من المعلومات والتواصل

Abschiebehaftkontaktgruppe Dresden
www.abschiebehaftkontaktgruppe.de

ما مدى حجم المخاطرة؟

إذا كان تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ) ، فيمكن أن يتم ترحيلك واحتجازك أيضاً في انتظار الترحيل حتى لو كنت تعيش هنا منذ سنوات عديدة أو قدمت طلب إقامة، يمكن لمكتب الأجانب أن يرحّلك ويحبسك مسبقًا

:الخطر كبير في الحالات التالية
إذا فشلت محاولات ترحيل سابقة لأنك لم تكن في المنزل أو فاتك موعد مع مكتب الأجانب
إذا كنت قد قدمت طلب لجوء في عدة دول من دول الاتحاد الأوروبي
إذا قاومت الترحيل في الماضي
إذا كان مكتب الأجانب يعلم بأنك استخدمت جواز سفر أو اسم مزيف
إذا غيرت عنوانك ولم تبلغ مكتب الأجانب أو مكتب الشؤون الاجتماعية لعدة أشهر
إذا تم القبض عليك من قبل الشرطة الفيدرالية على الحدود بدون تأشيرة أو كانت لديك حظر دخول ولا أسباب لجوء

-

إذا كنت رجلًا: في الوقت الحالي (٢٠٢٤) لا يتم احتجاز النساء والأطفال في ساكسن إذا ارتكبت جرائم – حتى وإن لم تكن الجريمة شرطًا أساسيًا للاحتجاز

ماذا يمكنك أن تفعل؟

إذا كنت تخاف من الترحيل أو الحبس الترحيلي، فاطلب استشارة في أقرب وقت
في نظرة عامة على جهات الاتصال الخاصة بنا، ستجد مراكز استشارة جيدة في ساكسن
أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-contacts
احمل دائمًا معك اسم ومعلومات الاتصال بمحاميك وشخص موثوق به
هنا تجد نموذجًا لشخص تثق به أثناء الحبس الترحيلي
bbonlink.de/page-ar-forms

إذا تم القبض عليك، أصرّ على أن يتم إبلاغهم ويحضروا جلسة المحكمة
مكتب الأجانب سيحاول إقناع المحكمة بأنك تريد الهروب من الترحيل
سيكتب للمحكمة "أدلة" على أنك تختبئ منهم "يُطلقون على ذلك مصطلح "الاختفاء (Untertauchen)
في كتيب "دبلن" تجد معلومات أكثر عن موضوع الاختفاء **أضغط هنا**
bbonlink.de/flyer-ar-dublin

جلسة الاستماع أمام المحكمة

قبل إدخالك إلى الحبس الترحيل، ستقوم الشرطة بأخذك إلى المحكمة لجلسة استماع
هذه الجلسة ليست لمناقشة أسباب طلب اللجوء الخاص بك
بل تتعلق بما إذا كانت المحكمة تعتقد أنك ستحاول الاختباء لتجنب الترحيل
طمئن المحكمة بأنك مستعد للالتزام بالحضور المنتظم، وأنك لا تنوي الهروب من الترحيل إذا قررت المحكمة عدم احتجازك، فتوجّه فورًا إلى مركز استشارة أو إلى محامٍ/محامية

ماذا يحدث في مركز الحبس الترحيل؟

سيقوم طبيب بفحصك ليرى إن كنت بصحة جيدة تسمح بالحبس والترحيل.
إذا كنت مريضًا وتحتاج إلى أدوية، أخبر الطبيب بذلك
يمكنك مقابلة محامٍ أو محامية، مجموعة الاتصال الخاصة بالحبس الترحيل

ARABISCH | العربية

Dublin

دبلن

للأسف تمت الترجمة بواسطة الذكاء الاصطناعي فقط. نرجو مساعدتنا في تحسين المعلومات وأرسل لنا بريداً إلكترونياً

Deutsche Übersetzung verfügbar
Traducción al español disponible
Translation to English available
Traduction en français disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/5/15
إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS

الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

ARABISCH | العربية

لكن إلى بعض البلدان يمكن ترحيلك حتى بدون جواز سفر، مثل جورجيا، باكستان أو تونس في هذه الحالات، يكون خطر الترحيل متساويًا تقريبًا سواء كان لديك
جواز أم لا هنا توجد معلومات حول كيفية الحصول على إقامة تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ)
bbonlink.de/flyer-ar-residence

Duldung

تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ)

للأسف تمت الترجمة بواسطة الذكاء الاصطناعي فقط. نرجو مساعدتنا في تحسين المعلومات وأرسل لنا بريداً إلكترونياً

Deutsche Übersetzung verfügbar
Traducción al español disponible
Translation to English available
Traduction en français disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/5/19
إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS

الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

“في بداية إجراءات اللجوء، يتم التحقق مما إذا كانت ألمانيا أو دولة أوروبية أخرى هي المسؤولة عن طلب اللجوء. يُطلق على ذلك اسم “لائحة دبلن
للأسف، لا يمكنك أن تقرر بنفسك أي دولة ستقوم بفحص طلب لجوئك.
لذلك يجب توضيح
متى وأين دخلت إلى الاتحاد الأوروبي (EU)

هل لديك أفراد من العائلة في دول أعضاء أخرى في الاتحاد الأوروبي؟
هل قدمت طلب لجوء في دولة عضو أخرى؟
هل دخلت ألمانيا بتأشيرة من دولة عضو أخرى؟ أو هل تم أخذ بصمتك في دولة عضو أخرى؟
إذا رأت ألمانيا أن دولة عضو أخرى في الاتحاد الأوروبي هي المسؤولة عن طلب لجوئك، فسيتم اعتبار طلبك في ألمانيا “غير مقبول”. هذا يعني أنه يجب عليك العودة إلى الدولة المسؤولة، لكي يتم فحص طلبك هناك
لديك الحق في ذكر الأسباب التي تجعلك غير قادر على العودة إلى هذه الدولة.
الرجاء الانتباه لما يلي

”طلب اللجوء “غير مقبول

لديك فقط 7 أيام لتقديم دعوى عاجلة وطلب مستعجل
لدى ألمانيا مهلة 6 أشهر لترحيلك
يمكن أن تؤدي الدعوى أو الطلب المستعجل إلى تمديد هذه المهلة إذا اختبأت واكتشفت السلطات ذلك، يمكن تمديد مهلة الترحيل لمدة سنة.
سيكون لديهم 18 شهرًا
كل حالة مختلفة عن الأخرى. تحتاج إلى مساعدة، مركز استشاري أو محامٍ/ محامية متخصص/ة في قانون الهجرة يجب عليهم دراسة حالتك بدقة
أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-contacts
أسباب مهمة يمكنك ذكرها

أنك غير قادر على السفر لأسباب صحية
أن الدولة الأوروبية التي يجب أن تعود إليها تعاني من ما يسمى “نواقص نظامية”. أي أنه لا تتوفر فيها أبسط متطلبات الحياة مثل مكان للسكن، سرير أو صابون
“هنا تجد معلومات إضافية بلغات مختلفة عن “نظام دبلن
bbonlink.de/dublin

ماذا يعني تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ) ؟

تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ) هو وضع سيء. يتم حرمانك من العديد من الحقوق، على سبيل المثال، لا يمكنك أن تقرر بنفسك أين تعيش
لكن ذلك لا يعني دائمًا أن الترحيل وشيك. بعض الأشخاص يعيشون لسنوات عديدة في ألمانيا تحت وضع تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ) خطر الترحيل الفعلي يختلف من شخص لآخر
كل حالة مختلفة عن الأخرى. تحتاج إلى مساعدة، مركز استشاري أو محامٍ/ محامية متخصص/ة في قانون الهجرة يجب عليهم دراسة حالتك بدقة
أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-contacts

لكن تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ) يسبب العديد من المشاكل

إذا كان لديك تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ)،، فلا يُسمح لك بدخول ألمانيا مجددًا بعد مغادرتها. لذلك احذر من السفر إلى الخارج
تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ).يكون له دائمًا تاريخ انتهاء، غالبًا ٣ أو ٦ أشهر. لكن يمكن ترحيلك أيضًا خلال هذه المدة بدون إنذار مسبق
الخطر يكون كبيرًا إذا كان مكتوبًا على ورقة تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ)
يسقط مفعوله بغض النظر عن صلاحيته في يوم الترحيل” أو نص مشابه”
يوجد على العديد من أوراق تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ). أيضًا قيود أخرى، مثل

“...ملزم بالإقامة في”
هذا يعني أنه يجب أن تسكن في العنوان المحدد. إذا أردت الانتقال، يجب أن تقدم طلبًا لدى دائرة الأجانب، والتي يجب أن توافق على انتقالك
غالبًا ما يستغرق هذا وقتًا طويلًا، وفي العادة تحتاج إلى عمل لتتمكن من الانتقال ربما يمكنك خلال هذه الفترة استئجار شقة ثانية أو غرفة عن طريق صديق أو معارف، لكن يجب أن تسكن رسميًا في العنوان المكتوب على ورقة تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ)
غير مسموح بالعمل”: هذا يعني أنك لا تستطيع العمل” العمل فقط بإذن”:
هذا يعني أنه يجب عليك أنت وصاحب العمل المستقبلي تقديم طلب لدى دائرة الأجانب”

“هنا تجد جهات اتصال ومعلومات بلغات مختلفة عن دول أوروبية أخرى يمكن أن تساعدك إذا كنت مهددًا بالترحيل بسبب “إجراء دبلن

Welcome to Europe!
w2eu.info

إذا اختبأت واكتشفت السلطات ذلك، يمكن تمديد مهلة الترحيل لمدة سنة.
سيكون لديهم 18 شهرًا لترحيلك “تُسمي السلطات الاختباء أيضًا “الاختفاء عن الأنظار *Untertauchen*

لذلك يجب أن تجمع بنفسك أدلة تثبت أنك لم تكن مختبئًا، بل كنت غير موجود بالصدفة أو لأسباب مهمة
إذا فاتك موعد في إحدى الدوائر، يجب أن تبلغهم بذلك مسبقًا. وتحتاج إلى سبب مهم لذلك الأفضل أن تحصل على شهادة مرضية من الطبيب. أرسل الشهادة عبر البريد الإلكتروني إلى دائرة الأجانب قبل موعدك بقليل
إذا جاءت الشرطة لترحيلك ولم تجدك، فعليك أن تثبت أنك لم تكن مختبئًا.
اكتب إلى دائرة الأجانب المحلية التابعة لك وإلى BAMF (في حال ترحيل دبلن) أو إلى LDS أي دائرة الأجانب المركزية، ،(في جميع حالات الترحيل الأخرى)
ووضح لهم سبب غيابك. يمكنك إرسال ذلك عبر البريد الإلكتروني أو الفاكس
يمكنك العثور على جهة الاتصال لدائرة الأجانب المحلية على رسائلهم أو على الإنترنت. يمكنك العثور على جهات الاتصال J BAMF و LDS في قسم **أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-contacts**
يجب أن تكون لديك أدلة لذلك
التقط صورًا لنفسك في شقتك في أيام مختلفة
احتفظ بالشهادات المرضية أو تقارير المستشفى
احتفظ بتذاكر القطار أو الحافلة، الفواتير، تذاكر الدخول، إلخ، إذا كنت في مدينة أخرى. يمكنك أيضًا التقاط صور لنفسك في هذه الأماكن
ربما يستطيع أصدقاؤك أو أفراد عائلتك تأكيد زيارتك لهم لفترة قصيرة في رسالة. يمكنهم توقيع إفادة خطية بذلك
أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-forms

يجب أن يكون اسمك مكتوبًا بوضوح على صندوق البريد. أنت أو شخص آخر
يجب أن يفرغ الصندوق مرة واحدة على الأقل في الأسبوع
يجب أن يظهر أمام باب شقتك أو في غرفتك في السكن بأنك تتواجد هناك بانتظام. يجب أن يرى الجيران أنك تتواجد في المنزل بانتظام

هنا تجد معلومات إضافية حول تصريح العمل
bbonlink.de/workpermitar

يمكنك الاعتراض قانونيًا على هذه القيود وتقديم طلبات لإلغائها لدى دائرة الأجانب
من الصعب إيجاد عمل أو سكن عند حمل تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ)، لأن الملاك أو أصحاب العمل لا يعرفون القوانين المتعلقة بدائرة الأجانب، ويشعرون بعدم الأمان لأن ورقة تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ)قصيرة الأجل غالبًا ما يكون مفيدًا أن تساعدك عائلتك، أصدقاؤك، أو داعموك في إيجاد سكن أو عمل من خلال شبكاتهم
هنا تجد معلومات مهمة أخرى حول حقوقك وواجباتك مع تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ)للاستماع إليها
bbonlink.de/sfraudio
تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ) ليست بديلاً عن جواز السفر. لذلك فهي ليست دليلًا على هويتك ولهذا السبب، قد تواجه مشاكل إذا أردت الحصول على رخصة قيادة، أو شراء شريحة هاتف، أو فتح حساب بنكي

واجب حمل الجواز إذا كنت تملك

تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ) ولم تقدم بعد جواز سفر، فإن دائرة الأجانب تصر على رؤية الجواز
ولديها وسائل كثيرة لإجبارك على ذلك، مثل منعك من العمل أو تقليل المساعدات الاجتماعية إذا لم تقدم جواز سفر لديك ما يسمى بـ “واجب التعاون”، أي أنه يجب عليك محاولة الحصول على جواز وإثبات هويتك
إذا حاولت الحصول على جواز سفر، اكتب بالضبط ما قمت به: زيارة السفارة، الاتصال بالعائلة، وما إلى ذلك
هنا توجد معلومات متعددة اللغات حول واجب التعاون والحصول على جواز سفر
bbonlink.de/passar

لا يمكن ترحيلك إلى بعض البلدان إلا إذا كان لديك جواز سفر

إذا أعطيت جواز سفرك لدائرة الأجانب، فإن خطر الترحيل يزداد وفي نفس الوقت، من واجبك إثبات هويتك، كما أنك تحتاج إلى جواز سفر للحصول على تصريح إقامة

ARABISCH | العربية

Laufende Abschiebung

الترحيل الجاري

للأسف تمت الترجمة بواسطة الذكاء الاصطناعي فقط. نرجو مساعدتنا في تحسين المعلومات وأرسل لنا بريداً إلكترونياً

bbonlink.de/airplane
bbonlink.de/resistancear

فكر في ما الأفضل لك ولعائلتك: هل تفضل النجاة من الترحيل بأسرع وقت ممكن، وتواجه أقل قدر ممكن من العنف؟
أم تريد أن تفعل كل ما بوسعك لكسب الوقت والحصول على فرصة أخيرة لمنع الترحيل؟ تحذير: إذا قاومت الترحيل بشدة ونجحت في منعه، قد يتم وضعك في الحبس الترحيلي وقد يتم فصلك عن عائلتك **أضغط هنا**
bbonlink.de/flyer-ar-detention

Abschiebemonitoring

يرُجى الإبلاغ عن الترحيل أو محاولة الترحيل إلى مركز مراقبة الترحيل SFR e.V

Abschiebemonitoring des Sächsischen Flüchtlingsrates
www.saechsischer-fluechtlingsrat.de/de/abschiebemonitoring/

Translation to English available
Traduction en français disponible
Deutsche Übersetzung verfügbar
Traducción al español disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/5/28
إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS
الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

ARABISCH | العربية

Polizei und Abschiebungen

الشرطة وعمليات الترحيل

للأسف تمت الترجمة بواسطة الذكاء الاصطناعي فقط. نرجو مساعدتنا في تحسين المعلومات وأرسل لنا بريداً إلكترونياً

تقوم الشرطة بأخذك من الدائرة الحكومية أو خلال تفتيش في الشارع

إذا كانت احتمالية الترحيل عالية، من الأفضل أن تذهب دائمًا مع صديق أو داعم إلى المواعيد الرسمية – لا تذهب وحدك
يمكن للشخص المرافق أن يرى من الخارج أو من داخل غرفة الموظف إذا كانت الشرطة موجودة، وينبهك بشكل سري إذا لم تتمكن من الذهاب إلى موعد رسمي، يجب أن تلغيه. من الأفضل أن ترسل بريدًا إلكترونيًا في نفس يوم الموعد وتوضح السبب (مثلاً مرض) ،
وأرفق دليلًا مثل شهادة مرضية من الطبيب. إذا فاتك الموعد دون مبرر، يمكن أن تقوم الدائرة بتسجيلك كـ"فار" (هارب)
ثم يتم الإعلان عنك للبحث، ما يعني أن الشرطة يمكن أن تعتقلك في أي مكان، وقد يتم وضعك في سجن الترحيل بسهولة أكبر إذا تم اعتقالك من قبل الشرطة، لديك الحق في الاتصال بمحاميتك أو داعمين آخرين
يرجى أيضاً الإبلاغ عن أي محاولة ترحيل إلى مركز مراقبة الترحيل التابع للمجلس الساكسوني للاجئين :

Abschiebemonitoring des Sächsischen Flüchtlingsrates
www.saechsischer-fluechtlingsrat.de/de/abschiebemonitoring/

Translation to English available
Traduction en français disponible
Deutsche Übersetzung verfügbar
Traducción al español disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/5/28
إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS
الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

بالنسبة للكثيرين، يكون الأمر صادمًا: الشرطة وصلت. قد يكون هناك عدد كبير من أفراد الشرطة وقد يكونون غير ودودين
لا يفهمون مدى صعوبة الوضع بالنسبة لك. وغالبًا لا يكون معهم مترجمون في الغالب، من الصعب التحدث مع الشرطة ولا تفهم ما يريدونه
حتى وإن كان الأمر صعبًا، حاول أن تبقى هادئًا. يمكن أن تستخدم الشرطة العنف، أو تقيدك بالأصفاد، أو تفصل أفراد العائلة، إذا اعتقدوا أنك عدواني في هذه النشرة ستجد المزيد من المعلومات حول الشرطة والترحيلات : **أضغط هنا bbonlink.de/flyer-ar-police**

من هو الشرطي المسؤول؟ تحدث معه بهدوء. من المهم بشكل خاص ما يلي
هل أحد أفراد العائلة غير موجود في المنزل؟ كيف تنوي الشرطة منع تفريق العائلة؟
هل هناك شخص مريض أو حامل؟ هل توجد أدلة على ذلك؟
اطلب من الشرطة استدعاء طبيب مرة أخرى لفحص القدرة على السفر
هل لدى أحد أفراد العائلة تصريح إقامة أو تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ) بسبب التدريب المهني أو العمل؟ هل هناك طلب لجوء لا يزال مفتوحًا؟ هل يشعر أحد أفراد العائلة بحالة سيئة، مثل نوبة هلع حادة؟ اطلب استدعاء طبيب الطوارئ

حاول جمع المعلومات التالية
هل سيتم ترحيلكم بالحافلة أم – كما في أغلب الحالات – بالطائرة؟
من أي مطار ستنطلق الرحلة ومتى؟
هل سيتم نقلكم قبل ذلك إلى مركز شرطة؟ ما هو هدف الترحيل؟ إلى أي مدينة ستصلون؟
يُسمح لك بأخذ 20 كيلوغرامًا من الأمتعة لكل شخص. لا تنسَ الأشياء الأهم:الأدوية، الوثائق (شهادات ميلاد الأطفال، المستندات الطبية، جوازات السفر، إلخ)، والملابس للأيام الأولى

يُسمح للشرطة بمصادرة النقود التي معك. يُفترض أن تسدد بها جزءًا من تكاليف ترحيلك
كما يُسمح لهم بتفتيش أغراضك بحثًا عن المال

إذا كنت معرضًا لخطر الترحيل، فمن الأفضل أن تعطي نقودك لشخص موثوق يمكنه استخدام المال لدفع أتعاب محامٍ، أو إرساله لك بعد الترحيل

على الشرطة أن تعطيك إيصالًا بكل ما تأخذه منك بهذا الإيصال يمكن لشخص داعم أو لمحاميك التحقق مما إذا كان ما فعلته الشرطة قانونيًا

غالبًا ما تأخذ الشرطة هاتفك. من الأفضل أن تخبئ هاتفًا ثانيًا في مكان آخر إذا استطعت، حاول تسجيل صوت أو فيديو بشكل سري

أصرّ على أن يُسمح لك بإجراء مكالمة واحدة على الأقل قبل أن يأخذوا هاتفك اتصل بشخص موثوق أو بمحاميك

إذا أمكن، يجب أن تأتي شخص داعم لمساندتك أثناء الترحيل أو يمكنها أن تقوم بمكالمات أخرى نيابة عنك، مثل الاتصال بالمحامي
يمكنك أيضًا الاتصال بأشخاص تعرفهم أو أصدقاء في بلد الترحيل، لكي يستقبلوك ويوفروا لك مكانًا للنوم

Abschiebe-Beobachtungs-Stelle
كما يجب عليك أنت أو من يدعمك الاتصال بمركز مراقبة الترحيلات
أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-contacts
أخبرهم عن وضعك واسألهم كيف يمكنهم دعمك

ثم تأخذ الشرطة الأشخاص إلى مركز الشرطة. ثم يتم نقلهم إلى المطار أو إلى حافلة . وغالباً ما يستغرق الترحيل عدة ساعات
يمكن لمؤيديك أو محاميك أن يستغلوا هذا الوقت من أجلك لمنع ترحيلك قانونياً. ولكن عليهم الآن القيام بالكثير، ويجب أن يتصرفوا بسرعة وأن يكونوا متاحين على الهاتف ربما يمكنهم تقديم طلب متابعة للحصول على اللجوء إلى المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين أو طلب تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ) إلى سلطات الهجرة وطلب عاجل ضد الترحيل إلى المحكمة الإدارية

إذا كنت لا ترى أي فرص قانونية، يمكنك أيضاً منع الترحيل بطريقة أخرى.
ولكن احذر: غالباً ما يكون رد فعل الشرطة قاسياً وعنيفاً
يمكنك محاولة المقاومة والهرب
يمكن للأصدقاء حجب الشرطة عنك يمكنك رفض الجلوس على متن الطائرة

Deportation Alarm
noborderassembly.blackblogs.org/deportation-alarm/
Facebook: ***@Deportation-Alarm***
Instagram: ***@deport_alarm***
Telegram: ***@deportation_alarm***

يمكن أن تأتي الشرطة لاعتقالك من أجل الترحيل من أماكن مختلفة – من المنزل، أو خلال موعد في الدوائر الرسمية، أو من مكان العمل، أو حتى في الشارع
أحيانًا تحاول الشرطة أيضًا الذهاب إلى عائلة أو أصدقاء، إذا كانت تعرف عنوانهم كل عنوان تم تسجيله لدى دائرة رسمية (مثل مكتب الشؤون الاجتماعية، أو مكتب الأجانب،أو BAMF
أو البلدية) يمكن أن يكون خطرًا،
الشرطة يمكن أن تأتي في أي وقت من اليوم – وغالبًا ما تأتي في وقت مبكر جدًا في الصباح. في هذه الحالة، يصعب جدًا منع الترحيل بعد ذلك من لحظة القبض عليك حتى الترحيل بالطائرة، لا يوجد سوى بضع ساعات فقط
في هذه النشرة ستجد معلومات حول ما يمكن فعله أثناء عملية ترحيل جارية : **أضغط هنا bbonlink.de/flyer-ar-ongoing-deportation**

الشرطة أمام المنزل؟

ابقَ هادئًا تمامًا ولا تشعل الأنوار
إذا كنت الشخص الذي سيُرحّل، فلا تفتح الباب إذا كنت لا تريد أن يتم ترحيلك
إذا كان هناك أشخاص آخرون في المنزل لا يواجهون خطر الترحيل، قد يكون عليهم التحدث إلى الشرطة أو حتى السماح لهم بالدخول
يمكنك الاختباء في غرفة أحد زملائك في السكن وقفل الباب
اتصل بمحاميك أو بداعميك بأسرع وقت ممكن إذا حاولت الشرطة مرة، فإنها غالبًا ما تعود وتحاول مرة أخرى قريبًا

الشرطة في السكن الجماعي / المخيم؟

التحضير مهم جدًا اعرف من لديه قرار رفض من BAMF
ويواجه خطر الترحيل
أين توجد أماكن اختباء جيدة في المخيم يمكن الوصول إليها بسرعة؟ من هم الموظفون أو الحراس الجيدون الذين يمكنهم المساعدة؟ تحدث معهم
ابق على اطلاع دائم بمواعيد الترحيل! بهذه الطريقة تعرف متى قد تدخل الشرطة إلى المخيم. تتوفر المعلومات على إنستغرام أو فيسبوك أو تيليجرام على سبيل المثال

إذا دخلت الشرطة المخيم، يجب أن يختبئ الأشخاص المهددون بالترحيل الآخرون، الذين لا يواجهون خطرًا، يمكنهم تقديم الحماية
لذلك، عليكم التنظيم المسبق! تحدث مع الناس في السكن – الكثيرون خائفون أو يقلقون على وضعهم القانوني، لكن معًا يمكنكم منع الترحيل
يمكن لمن لا يواجهون خطر الترحيل أن يخبئوا الآخرين. يمكن للناس تبديل الغرف
اجتمعوا عند مدخل المخيم إذا كانت هناك عملية ترحيل، وسببوا بعض الفوضى لتشتيت الشرطة
يمكنكم تحذير بعضكم البعض باستخدام الصفارات
الشرطة غالبًا ما تفتش أيضًا غرفًا لا يقطن فيها الشخص الذي تبحث عنه
"إذا دخلت الشرطة غرفتك وهي تبحث عن شخص آخر، اعترض على ذلك بوضوح وبهدوء.الشرطة لها الحق فقط بـ "دخول" الغرفة، وليس "تفتيشها هذا يعني: لا يحق لهم التفتيش في الخزائن أو تحت السرير.انشر المعلومات حول الترحيل وسلوك الشرطة! حاول أن تسجل مقاطع فيديو أو صوت بشكل سري راقب بعناية واكتب كل ما حدث لاحقًا

تقوم الشرطة بأخذك من مكان العمل

إذا أرادت الشرطة دخول المكتب أو موقع العمل، فإنها تحتاج إلى أمر تفتيش رسمي. اطلب من مديرك أو مشرفك أن يطلب من الشرطة رؤية هذا الأمر
يمكنك شرح الأمر لزملائك في العمل
الشرطة لا تعتقلك بسبب جريمة، بل لأنهم ينفذون ترحيلًا – وغالبًا ما يتصرفون بعنف أثناء ذلك. إذا كانت وظيفتك قد تكون سببًا للحصول على حق البقاء
مثل إقامة بسبب العمل، اطلب من زملائك أن يرسلوا نسخة من عقد العمل ، قسيمة راتب حديثة ، أو رسالة دعم إلى محاميتك أو أحد داعميك عبر البريد الإلكتروني

ARABISCH | العربية

Vorbereitung auf eine Abschiebung

الاستعداد للترحيل

للأسف تمت الترجمة بواسطة الذكاء الاصطناعي فقط. نرجو مساعدتنا في تحسين المعلومات وأرسل لنا بريداً إلكترونياً

Deutsche Übersetzung verfügbar
Translation to English available
Traducción al español disponible
Traduction en français disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/5/28
إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS

الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

ARABISCH | العربية

Abschiebung verhindern

منع الترحيل

للأسف تمت الترجمة بواسطة الذكاء الاصطناعي فقط. نرجو مساعدتنا في تحسين المعلومات وأرسل لنا بريداً إلكترونياً

Deutsche Übersetzung verfügbar
Translation to English available
Traducción al español disponible
Traduction en français disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/5/28
إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS

الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

حتى وإن كان ذلك يسبب الخوف والتوتر: يمكنك الاستعداد لاحتمال الترحيل
لنصائح عند الخوف والتوتر **أضغط هنا bbonlink.de/flyer-ar-stress**
قد تأتي الشرطة أيضاً في الليل، وفي هذه الحالة يجب أن يحدث كل شيء بسرعة كبيرة. يمكن أن تساعدك هذه المعلومات في عملية الترحيل الجارية وفي أفضل الأحوال منعها :
احتفظ بالأشياء الأهم جاهزة: الأدوية، الوثائق (شهادات ميلاد الأطفال، التقارير الطبية، جوازات السفر، إلخ)
اتفق مع شخص موثوق على أن يكون جاهزًا للرد على مكالمتك في حال الخطر. اكتب اسمه ورقم هاتفه، وكذلك رقم محاميتك، بشكل واضح وعلّق الورقة بجانب الباب
إذا تم ترحيلك، يمكن لهذا الشخص الموثوق أن يرسل لك أشياء لم تتمكن من أخذها معك أو نسيتها هل تعرف العديد من الأشخاص الذين يمكن أن يأتوا إليك بسرعة في حال الخطر ويمنعوا الترحيل؟ إذا كانت الإجابة نعم، فخططوا معًا من ستقوم بإبلاغه أولًا. يمكن لهذا الشخص بعد ذلك تمرير المعلومة إلى الآخرين (سلسلة مكالمات هاتفية)
غالبًا لن تجد عددًا كافيًا من الناس لمنع الترحيل. ومع ذلك، يمكنك الاتصال ببعض الأشخاص ليأتوا، يدعموك، ويشهدوا على ما يحدث هل لديك أدلة على أنه لا يجوز ترحيلك أنت أو عائلتك؟ احتفظ بها جاهزة حتى تتمكن من عرضها بسرعة. مثلًا: تقارير طبية، أحكام محاكم، بطاقة متابعة الحمل، رسائل من الجهات الرسمية أو من محامين
حافظ على تواصل منتظم مع محاميتك ومع من يدعمونك. تأكد من أنهم يملكون أحدث المستندات والمعلومات الخاصة بك، والتي يمكن أن تساعدك في الحصول على إقامة، مثل: عقد العمل، المستندات الطبية ... إذا أردت، قم بالتوقيع على النماذج من مجموعة الطوارئ هذه وأعطها لشخص تثق به. يمكنهم بعد ذلك التصرف بسرعة في حالة الترحيل إذا نفد الوقت **أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-forms**
هناك المزيد من المعلومات للداعمين **أضغط هنا bbonlink.de/kit-ar-support**
هنا توجد جهات الاتصال بالسلطات والمحاكم أو السياسيين. يمكنهم الاتصال بالداعمين نيابة عنك في حال تم ترحيلك **أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-contacts**

تحدث مع عائلتك وأصدقائك أو معارفك حول كيفية دعمهم لك ووضح لهم محتويات حقيبة الطوارئ
غالبًا ما تتم عمليات الترحيل بشكل سري. معظم الناس في ولاية ساكسونيا لا يعرفون عنها
يمكنك جعل تهديد الترحيل علنيًا بمساعدة من داعمين لك
في بعض الأحيان، يمكن أن يساعد ذلك في منع الترحيل الجاري ولكن من المهم أيضًا أن يفهم المزيد من الناس مدى قسوة عمليات الترحيل
فيما يلي نصائح للعمل الاحتجاجي والعلاقات العامة في حالة الترحيل **أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-publicity**

فكر في المعلومات التي ترغب في مشاركتها علنًا وناقش ذلك مع داعميك هل يمكنهم على سبيل المثال نشر هذه المعلومات :
كيف تم الترحيل بالضبط؟
كيف كانت حياتك في ألمانيا؟ (العمل، المدرسة، العمل التطوعي، الصحة، الجرائم...)
لماذا اضطررت للهروب؟ مما تخاف عند العودة؟ هل ترغب في نشر اسمك أو صورك أو رسائل أو مقاطع فيديو لك أم تفضل عدم القيام بذلك؟

متى يكون ترحيلي وشيكاً؟

لكي تكون قادراً على منع الترحيل، تحتاج أولاً إلى معرفة ما إذا كان الترحيل عاجلا وما مدى خطورة ذلك

Duldung

عادةً ما تعني تصريح تعليق الترحيل مؤقتا (دولونغ) خطر الترحيل
يُكتب على هذا "التصريح دولونغ" أنها تنتهي صلاحيتها في يوم الترحيل بغض النظر عن صلاحيتها

Erlischt unabhängig von der Gültigkeit am Tag der Abschiebung

ومن الخطورة أن تكون أقامة (دولونغ) صالحة لمدة 3 أشهر فقط
التسامح الوظيفي أو التسامح التدريبي (أوسبيلدونج) ليس خطراً
إذا حصلت على "شهادة إقامة مؤقت " (BÜVA) هي ورقة حجمها كبير ولونها أبيض وهذا معناه ان الخطر كبير
هذه الورقه تحصل عليها من مكتب الأجانب على أنها بطاقة هوية وغالبًا ما تكون صالحة لمدة شهر واحد فقط، وتشير إلى ان خطر كبير كما يمكن أن يتم رفضك في المواعيد لدى السلطات. إذا الموعد غير اعتيادي يجب عليك توخي الحذر ويفضل إلغاء الموعد. يمكن أيضاً أن يتم ترحيلك إذا لم تقم بتسليم جواز سفرك
حتى إذا كنت قد قدمت طلباً للحصول على الإقامة، يمكن أن يتم ترحيلك قبل أن تتخذ دائرة الأجانب قرار في طلبك. يمكنك منع ذلك إذا قدمت طلباً عاجلاً أو طلبت وعداً من مديرية الولاية بعدم ترحيلك. يمكن للمحامين أو مراكز المشورة المساعدة في ذلك
الأشخاص الذين لديهم تصريح إقامة ومواطني الاتحاد الأوروبي الذين يتمتعون بحرية التنقل ليسوا في خطر
حتى بعد قضاء سنوات عديدة في ألمانيا أو إذا كان لديك وظيفة أو كنت مريضاً أو كان أطفالك يذهبون إلى المدرسة، فإن الترحيل ممكن
كل حالة مختلفة عن الأخرى. تحتاج إلى مساعدة، مركز استشاري أو محامٍ/ محامية متخصص/ة في قانون الهجرة يجب عليهم دراسة حالتك بدقة
أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-contacts

... وكيف أحمي نفسي من الترحيل؟

هنا يمكنك معرفة تواريخ الترحيلات الجماعية

Deportation Alarm
noborderassembly.blackblogs.org/deportation-alarm/
Facebook: ***@Deportation-Alarm***
Instagram: ***@deport_alarm***
Telegram: ***@deportation_alarm***

يمكنك الاختباء والنوم في مكان آخر. ولكن لا يزال عليك الحفاظ على مواعيدك مع السلطات - أو إلغائها لسبب وجيه، على سبيل المثال لأنك مريض
هل تريد أن تعرف ما إذا كانت الشرطة قد ذهبت إلى منزلك عندما لا تكون في المنزل؟ يمكن للجيران الموثوق بهم إبلاغك إذا تحدثت معهم عن ذلك.
إذا كنت تعيش بمفردك، يمكنك أيضاً لصق قطعة صغيرة من الورق أو عود أسنان بإحكام في شق الباب عند مغادرتك للشقة. عندما تعود، يمكنك بعد ذلك التحقق مما إذا كان هناك شخص ما قد فتح الباب
قامت W2eu بكتابة كتيب يحتوي على نصائح مهمة حول كيفية منع عمليات الترحيل
bbonlink.de/w2eu-deportationar
يمكنك أيضاً العثور على معلومات بلغات متعددة عن مقاومة الترحيلات على موقع No Border Assembly
bbonlink.de/resistancear
هناك إمكانية اللجوء التضامني (Soli-Asyl) وهذا يعني أنك تعيش مع أشخاص آخرين حيث لا تستطيع الشرطة العثور عليك. هنا يمكنك العثور على المزيد من المعلومات بلغات مختلفة
يمكنك العثور على هذه المعلومات في نسخة الويب
هناك أيضاً خيار اللجوء إلى الكنيسة. وهذا يعني أنك تعيش في كنيسة أو بيت كاهن. تعرف الشرطة مكانك، ولكن لا يسُمح لهم باصطحابك. ومع ذلك، عادةً ما يكون هذا ممكناً فقط في حالة أن يتم ترحيلك إلى بلد آخر في الاتحاد الأوروبي بسبب اتفاقية دبلن. ومن الأفضل أن يكون لديك بالفعل اتصال شخصي مع أعضاء الكنيسة أو القساوسة. يمكنك العثور على المعلومات الأولية هنا:
bbonlink.de/churchar

ARABISCH | العربية

Asylverfahren

إجراءات اللجوء

للأسف تمت الترجمة بواسطة الذكاء الاصطناعي فقط. نرجو مساعدتنا في تحسين المعلومات وأرسل لنا بريداً إلكترونياً

Translation to English available
Traduction en français disponible
Deutsche Übersetzung verfügbar
Traducción al español disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/5/28

إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS

الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

ARABISCH | العربية

إذا كنت مريضًا جدًا جسديًا أو نفسيًا، فإن الترحيل يشكل خطرًا كبيرًا على حياتك. لذلك، تحتاج إلى حماية من الترحيل
تعتقد إدارة الأجانب أنك بصحة جيدة. يجب عليك إثبات أنك مريض. لا تقبل إدارة الأجانب العديد من الأدلة أنت بحاجة إلى تقرير طبي خاص. قد يستغرق هذا التقرير بضعة أسابيع. خاصة في حالات الأمراض النفسية، عليك الانتظار لفترة طويلة للحصول على العلاج .
من الصعب أيضًا الحصول على علاج إذا كان
لديك شهادة علاج طبية من مكتب الضمان الاجتماعي
لذا، ليس من السهل ولا سريعًا أن ترسل الأدلة الصحيحة إلى إدارة الأجانب.
عندما تحصل على التقرير الطبي، يجب أن ترسله إلى إدارة الأجانب في غضون أسبوعين على الأكثر يرجى إظهار هذه المعلومات لطبيبك أو طبيبتك من أجل التقرير الطبي الخاص
bbonlink.de/attest

Chancen auf Bleiberecht?

فرص الحصول على حق البقاء؟

للأسف تمت الترجمة بواسطة الذكاء الاصطناعي فقط. نرجو مساعدتنا في تحسين المعلومات وأرسل لنا بريداً إلكترونياً

Translation to English available
Traduction en français disponible
Deutsche Übersetzung verfügbar
Traducción al español disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/5/28

إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS

الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

إذا غادرت بلدك بسبب الحرب أو الاضطهاد، فلديك الحق في الحصول على اللجوء في ألمانيا يجب عليك تقديم طلب للجوء. يقوم المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين، المعروف اختصارًا بـ BAMF ,
باتخاذ القرار بشأن الطلب في هذا الفيديو، ستجد معلومات قصيرة حول حق اللجوء في ألمانيا بلغات مختلفة :

bbonlink.de/videohearingar

إذا كنت قد تقدمت بطلب لجوء، فسوف تحصل على تصريح إقامة مؤقتة أيضاً باسم : "Ausweis"

الاستماع / المقابلة

إذا كانت ألمانيا هي المسؤولة عن طلب اللجوء الخاص بك، ستتم المقابلة (وتسمى أيضًا الاستماع) في BAMF
هذه هي فرصتك لتبرير طلب اللجوء الخاص بك
المقابلة هي موعد مهم وحاسم للغاية
يرجى التحضير جيدًا لمقابلتك. هذا مهم جدًا! يمكنك كتابة تجاربك بالترتيب الزمني، وإحضار أي مستندات داعمة إذا كانت لديك. يمكنك أيضًا طلب لقاء تحضيري في مركز استشارات اللاجئين هنا ستجد مزيدًا من المعلومات بلغات مختلفة حول القوانين، حقوقك، المقابلة، المدرسة والعمل في إجراءات اللجوء

bbonlink.de/asylar

الإقامة

في بداية إجراءات اللجوء الخاصة بك، ستقيم في مركز استقبال، ما يسمى "الاستقبال الأولي". من الممكن أن تبقى هناك حتى يتم اتخاذ قرار بشأن طلبك، أو سيتم نقلك إلى مكان إقامة آخر
للأسف، لا يمكنك اختيار المكان الذي تريد العيش فيه في ألمانيا. سيتم إرسالك إلى مدينة أو قرية معينة ويجب عليك العيش هناك في شقة أو مخيم
يمكنك تقديم طلب للانتقال من الاستقبال الأولي إلى مكان إقامة آخر.
يمكنك أيضًا طلب الانتقال من مدينة إلى مدينة أخرى. لكن يجب أن يكون لديك سبب قوي لتقديم الطلب، وغالبًا ما يتم رفضه هنا ستجد مزيدًا من المعلومات حول هذا الموضوع باللغة الألمانية والإنجليزية :
يمكنك العثور على هذه المعلومات في نسخة الويب

قد تكون هذه أمثلة على أسباب للانتقال :
وظيفة يمكنك البدء بها في مدينة أخرى
أفراد من عائلتك ترغب في العيش معهم في مدينة أخرى
ممارسة دينك بحرية
رعاية أفراد من عائلتك
البدء في دراسة جامعية البدء في تدريب مهني (Ausbildung) تذكّر: يجب أن تقدم إثباتات لكل سبب، وأن تشرح كل شيء بشكل جيد ومقنع

البريد

عند انتقالك إلى عنوان جديد، يجب عليك إبلاغ المكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين (BAMF) , ودائرة الأجانب (Ausländerbehörde) ,
وربما المحكمة بعنوانك الجدي
هذا الأمر مهم جداً، لأن الرسائل تُرسل دائماً إلى آخر عنوان قمت بإبلاغ السلطات به تأكد من الاطلاع على الرسائل الرسمية في أسرع وقت، لأنها تحتوي على معلومات مهمة ومهل زمنية قصيرة يجب عليك الرد خلالها

المستندات

لإثبات هويتك في ألمانيا أمام الدوائر الرسمية، من الأفضل أن تُقدّم كل وثيقة رسمية تملكها
أفضل وثيقة هي جواز السفر. ينص القانون على أنك يجب أن تُسلّم جواز سفرك إلى دائرة الأجانب إذا كان بحوزتك للأسف، غالبًا ما يُفقَد جواز السفر أو يُسرق أثناء الهروب. يمكنك شرح ذلك للمكتب الاتحادي للهجرة واللاجئين (BAMF)
أو لدائرة الأجانب وجود جواز السفر يُسهّل أيضًا عملية الترحيل، ولكن السلطات تحتاجه غالبًا من أجل منحك تصريح إقامة أو تصريح عمل
كل حالة مختلفة عن الأخرى. تحتاج إلى مساعدة، مركز استشاري أو محامٍ/ محامية متخصص/ة في قانون الهجرة يجب عليهم دراسة حالتك بدقة

أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-contacts

هناك عدة طرق يمكن من خلالها الحصول على تصريح إقامة عند وجود تصريح تعليق الترحيل مؤقتًا (دولدونغ). وغالبًا ما تكون الأمور التالية مهمة :
إثبات الهوية، ويفضل أن يكون بجواز سفر عدم ارتكاب جرائم كبيرة
كل حالة مختلفة عن الأخرى. تحتاج إلى مساعدة، مركز استشاري أو محامٍ/ محامية متخصص/ة في قانون الهجرة يجب عليهم دراسة حالتك بدقة

أضغط هنا bbonlink.de/page-ar-contacts

نصيحة قانونية: من الأفضل دائمًا الحصول على استشارة من محامٍ متخصص أو من مركز استشاري من المفيد أيضًا إذا كنت تعمل، أو تقوم بأعمال تطوعية، أو لديك معارف كثيرون في ألمانيا يدعمونك. يُطلق على ذلك اسم "اندماج جيد "
هذا مجرد لمحة أولية عن الفرص الممكنة
لا يتم منح تصريح الإقامة تلقائيًا، بل يجب تقديم طلب رسمي له مع تقديم الكثير من الأدلة. ولا يصبح الوضع آمنًا إلا بعد صدور قرار إيجابي بقبول الطلب

ما هي أنواع تصاريح الإقامة المتوفرة؟

تنطبق بشكل خاص الفقرات التالية من قانون الإقامة (Aufenthalts-Gesetz):
§25a للأشخاص القاصرين و §25b (للبالغين) : في حال تحقيق "اندماج جيد" بعد الإقامة لمدة لا تقل عن ثلاث سنوات في ألمانيا .
حتى نهاية عام 2025 : §104c " إقامة الفرصة"، إذا كنت مقيمًا في ألمانيا منذ 31.10.2017 على الأقل .
§60c تصريح تعليق الترحيل مؤقتًا (دولدونغ). لأغراض التدريب المهني أو §16g تصريح إقامة للتدريب المهني: إذا كنت تقوم بتدريب مهني مدته سنتان أو ثلاث سنوات أو تدريب مدرسي .
§60d : تصريح تعليق الترحيل مؤقتًا (دولدونغ). من أجل العمل : إذا كنت مقيمًا في ألمانيا منذ عام 2022 أو قبل ذلك، وتعمل منذ سنة واحدة على الأقل أثناء حصولك على تصريح تعليق الترحيل
مؤقتًا (دولدونغ) ملاحظة هامة: جميع هذه التصاريح تتطلب وجود جواز سفر ساري. يجب عدم التأخر في تقديم الجواز. يُوصى بالتوجه إلى مركز استشارات قبل ذلك
يمكنك العثور على معلومات أكثر تفصيلاً بـ 9 لغات هنا

bbonlink.de/bleiben

معلومات فقط باللغة الإسبانية، خاصة للأشخاص الحاصلين على دولدونغ من فنزويلا

يمكنك العثور على هذه المعلومات في نسخة الويب
قامت "Welcome to Europe" بتجميع "معلومات ضد الخوف" لدعم الجميع في نضالهم من أجل حقهم في البقاء . إليك كتيب حول حق البقاء باللغة الألمانية والإنجليزية :
يمكنك العثور على هذه المعلومات في نسخة الويب

الإقامة من خلال لجنة حالات الصعوبة

هنا يمكنك العثور على كتيب في 11 لغة يحتوي على المزيد من المعلومات لولاية ساكسونيا :

bbonlink.de/hfk

الإقامة بسبب الأسرة

يمكنك الحصول على هذه الإقامة إذا كان لديك أطفال أو إذا كنت متزوجًا من أشخاص لديهم حق الإقامة في ألمانيا أو إذا كانوا مواطنين ألمان انتبه: في بعض الحالات، قد يتعين عليك العودة إلى بلدك الأم لتقديم طلب للحصول على تأشيرة والعودة إلى ألمانيا. بالنسبة للأطفال، يجب عليك إثبات أنك تهتم بتربيتهم. يمكن أن تطلب سلطات الأجانب إجراء
اختبار الحمض النووي للتحقق من صحة الأبوة البيولوجية يمكنك الحصول على تصريح تعليق الترحيل مؤقتًا (دولدونغ). حتى ولادة الطفل أو إذا كانت لديك جميع الوثائق اللازمة للزواج. ولكن يجب عليك تقديم هذا الطلب في مكتب الأجانب من المهم جدًا أن تحصل على دعم من خلال مركز استشارات أو محاميين

طلب لجوء جديد، ما يُسمى طلب متابعة بموجب

§ 71 في قانون اللجوء

إذا تغيرت الأوضاع في بلدك الأم بشكل كبير أو إذا كان لديك أدلة جديدة حول سبب وجود خطر عليك هناك، فقد يكون طلب المتابعة مفيدًا
ربما لم تكن قد تجرأت على التحدث عن الأسباب الحقيقية التي دفعتك للفرار حتى الآن؟ ولكنك بحاجة إلى دعم من محامين أو من مركز استشارات! من فضلك لا تذهب بمفردك إلى BAMF وتقدم الطلب، استشر أولاً.

الحماية من الترحيل بسبب مرض خطير المادة

§ 60 (7) من قانون الإقامة

ARABISCH | العربية

Abschiebegefahr? Tipps bei Stress und Angst

هل أنت مهدد بالترحيل؟ نصائح للتعامل مع التوتر والقلق

للأسف تمت الترجمة بواسطة الذكاء الاصطناعي فقط. نرجو مساعدتنا في تحسين المعلومات وأرسل لنا بريداً إلكترونياً

Translation to English available
Traduction en français disponible
Deutsche Übersetzung verfügbar
Traducción al español disponible

هنا يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول ما يمكنك القيام به لمنع الترحيل bringbackourneighbours.de/

آخر تحديث: 2025/5/28

إمبريسوم: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

BRING BACK OUR NEIGHBOURS

الوقوف معًا متضامنين ضد سياسة الترحيل في ساكسونيا

ذا كنت تشعر بالخوف، الغضب أو الأرق، فهذا رد فعل طبيعي لجسمك عندما يكون هناك خطر الترحيل. لأن خطر الترحيل يعني ضغطًا نفسيًا شديدًا سبب خطر الترحيل هو القوانين العنصرية والسلطات. لا يمكننا حل هذه المشاكل باستخدام هذه النصائح. ولكن ربما يمكن لبعض النصائح أن تساعدك على تهدئة نفسك عندما تشعر بالذعر. ربما
تساعدك هذه النصائح على الشعور بالقوة والاستمرار في مكافحة الترحيل إذا كنت تشعر بخوف شديد أو ذعر، أو إذا كنت تشعر أنك خارج نفسك، فيمكن أن يساعدك أن تتمكن من تجربة شيء مكثف يمكن تذوقه، شمه أو الشعور به. هذا يمكن أن يعيدك من حالة الصدمة
على سبيل المثال، يمكنك :
تذوق: عض في ليمونة أو فلفل حار، أو امضغ علكة قوية
لشم: ضع أمام أنفك روائح قوية مثل الليمون، اللافندر، الباتشولي أو أي رائحة مريحة لك
الشعور: مرر كرة تدليك أو فرشاة أو شيء خشن على بشرتك. أو يمكنك أن تقرص مطاطًا في معصمك. يمكنك أيضًا أن تضع ماء بارد على يديك أو وجهك أو تأخذ دشًا باردًا وساخنًا
الاستماع: استمع إلى أغنيتك المفضلة أو إلى أصوات مريحة من البحر، الرياح، المطر أو الغابة
من المهم أن تكون هذه استراتيجيات مفيدة على المدى القصير وغير ضارة على المدى الطويل. الهدف هو الخروج من حالة الجمود الناتجة عن الخوف
من المهم الخروج من حالة الخوف والذعر في اللحظة الحالية لكي تتمكن من العودة إلى النشاط واتخاذ خطوات ضد خطر الترحيل. الخوف من الترحيل قد يثير أحيانًا ذكريات مؤلمة من الهروب والحرب والاضطهاد. الخوف من الترحيل نفسه يمكن أن يكون صادمًا. العلاج النفسي المهني يكون في هذه الحالة مساعدًا كبيرًا للعديد من الناس. ولكن، خاصة بالنسبة للأشخاص المسموح لهم بالبقاء، من الصعب الحصول على العلاج النفسي. في ساكسونيا، توجد مراكز الاستشارة النفسية الاجتماعية (PSZ) , التي يمكن أن تساعد في بعض الأحيان بسرعة أكبر ولديها مترجمين

PSZ Sachsen
psz-sachsen.de

في هذه الحالة أيضًا، عليك في كثير من الأحيان الانتظار لبضعة أسابيع .

لذلك، تجد هنا العديد من المعلومات متعددة اللغات حول الأمراض النفسية، الصدمات، والذعر، وما يمكنك فعله بنفسك لتحسين : كتاب إلكتروني مجاني يحتوي على العديد من التمارين مع الصور، الأوصاف، وملفات الصوت من منظمة الصحة العالمية (WHO)

bbonlink.de/whoar

(النقر على الفيديو)لا توجد لغة مطلوبة

bbonlink.de/tapping

مقاطع فيديو للاجئين بـ 17 لغة مع معلومات عن الصدمات النفسية

bbonlink.de/flightandtrauma

تمارين نصية وصوتية من برنامج مساعدة اللاجئين المصابين بصدمات نفسية

bbonlink.de/nawaar

لا تبقَ وحدك مع خوفك: قابل أشخاصاً آخرين، تحدث عن مشاعرك، اطلب المساعدة. اخرج وتحرك (مارس الرياضة، اركض، امشِ) لمكافحة الخوف الذي يسبب الشلل. كثير من الناس يجدون الراحة في أن يصبحوا نشطين ويشاركون مع الآخرين في مواجهة الترحيل. يمكنك أن تفعل شيئاً! إذا كنت لا تعرف أحداً، يمكنك هنا العثور على أولى جهات الاتصال مع لاجئين ناشطين سياسياً ومؤيدين

bbonlink.de/w2euar